المبشر

الورقة الخبرية الرسمية الجزايرية صدورها مرتين في كل اسبوع

يوم الاربعاء ويوم السبت

ولانعرب منها الا الصادرة يوم السبت لانها تتضمن من الفوايد لاسيما ما يختص بالمسلمين

* ثمن المبشر *

* بالفرنساوية في الاوطان الجزايرية *

* من كل سنة................ ٥ فرنك

* في فرنسة والاقطار الاجنبية *

* من كل سنة................ ٨ فرنك

بالعربية خاصة في الاوطان الجزايرية

* من كل ستة اشهر................ ٨ فرنك

* من كل سنة................ ١٠ فرنك

* في فرنسة والاقطار الاجنبية *

* من كل ستة اشهر................ ٨ فرنك

* من كل سنة................ ١٥ فرنك

* اعلم ان ثمن الاشتراك في المبشر يكون دفعه لدى جميع مكاتب ادارة البوسطة والتيليغراف على ان يودى حق معلوم قدره عشر سنتيمات وحق مناسب للمودى قدره فرنك واحد للماية وذالك زيادة على ثمن الاشتراك

* ثمن المبشر *

* بالعربية والفرنساوية معا في الاوطان الجزايرية *

* من كل ستة اشهر................ ٨ فرنك

* من كل سنة................ ١٥ فرنك

* ثمن الادراج *

بالفرنساوية

* من كل سطر فيه ثلاثون حرفا من الصنف المسمى بفي روماں................ ١٥ سانتيما

بالعربية

* من كل سطر فيه ثمانية وثلاثون حرفا من قالب سبعة ونصف................ ٥٠ سانتيما

* يعتبر ابتداء الاشتراك من اول يوم من كل شهر *

* جميع المكاتبات المتعلقة بالمبشر فان اختصت بورقة مطبوعة يوم الاربعاء نعني باللغة الفرنسوية خاصة فتبعث الى دار الكاتب العام بالولاية الجزايرية الكاينة بزقاق بروش وان اختصت بورقته المطبوعة يوم السبت باللغتين العربية والفرنسوية معا وكذالك

٣٥٨٠

* في يوم السبت ١٤ ذى القعدة سنة ١٣١١ * — * في يوم السبت ١٩ ماى سنة ١٨٩٤ *

* قسم رسمى *

* بموجب امر صادر يوم ١٠ ماى ١٨٩٤ اذن سعادة الوالى العام لعرق كابوس وبحارة وبويحيى من دوار عدلية ببلدة حمام ريغة الممتزجة (دايرة مليانة وعمالة الجزاير) في ادخال ٥٠٠ راس من مواشيهم ذوات القرون والخيل والبغال للرعى فيما لاتنال شجره افواه المواشى من حوز ارشيشوم الغابى المرتبط بغابة ريغة الدومينية في مقتشية مليانة

* وغاية الاذن المذكور ٣١ دسمبر ١٨٩٤ ووقع الانعام به طبق شروط المادة الاولى من امر الدولة المورخ ٢٤ سبتمبر ١٨٨٦

امر من الدولة

* نحن رييس الحكومة الجمهورية الفرنساوية

* بعد اطلاعنا على ما طلبه جناب الوالى العام بالجزايرية من ان يرخص لاهالى الدوارين البلديين اهل العيد وتليلة (بلدة سان لوصيان الممتزجة) في ادخال ضانهم بغابة مولاى اسماعيل الدومينية للرعى فيها

وعلى مطلوب ادارة الغاب من ان الانعام بذالك الترخيص يتوقف على عدة شروط

وبعد التفاتنا الى الفصل ٧٨ من قانون الغاب المنصوص فيه على ان سرح الضان في الغاب لا يجوز الا باذن من الدولة

وبعد اعتمادنا على التقرير الصادر من وزير الامور الفلاحية

امرنا بما ياتى مفصلا

* الفصل ١ * ان رعى الضان قد رخصناه مدة ٣ سنوات في غابة مولاى اسماعيل الدومينية لاهالى دوارى اهل العيد وتليلة (بلدة سان لوصيان الممتزجة) ولايدخلون ضانهم الا في الاحواز التى يعين لهم اعوان الغاب حدودها بعد التحقق بان شجرها لاتناله افواه المواشى

* الفصل ٢ * ان اهالى الدوارين المذكورين كاسبى الضان الماذون في سرحه بالغاب سيودون في كل سنة ٢٠ سنتيما على كل راس من الضان وهذا المقدار سيدفع لخزانة الدومين قبل يوم ٣١ جنفى واول دفعة تكون في الشهر التابع لصدور الاذن

* الفصل ٣ * ان وزير الامور الفلاحية هو المكلف بتنجيز امرنا هذا

* كتب بباريس يوم ٢٠ مارس ١٨٩٤

* كارنو *

وبامره اعزه المولى امضاه وزير الامور الفلاحية

* فيجى *

امر من الوالى

* نحن الوالى العام بالجزايرية

* بعد اطلاعنا على الامر السلطانى المورخ ١٧ جنفى ١٨٤٥ في الاحكام الغابية

وعلى الفصل ٧ من الامر الوزيرى المورخ ١٩ فيفرى ١٨٥٩ المنظم اقامة المجابى العربية

والتفاتنا الى امرى الدولة المورخين ٣٠ افريل ١٨٦١ (المادة ٢٠ من الفصل ١) و ٧ اكتوبر ١٨٧١ فيما يوول الى مجلس الولاية من الاحكام

والى رسالة الوالى العام بالجزايرية تاريخ ٢٩ جوليت ١٨٦٢ المتضمنة كيفية اجراء شروط الامر الوزيرى المورخ ١٩ فيفرى ١٨٥٩

والى الفصل ٢٦ من امر الدولة المورخ ٧ جوليت ١٨٦٤ فيما يوول من الاحكام لمجلس ادارة العمالة

والى امرى الدولة المورخين ٢٦ اوت ١٨٨١ و ٦ افريل ١٨٨٢ في تنظيم التصرفات بالجزايرية

والى امر الوالى المورخ ٢٠ سبتمبر ١٨٨٦ الذى اوجب الحاق جميع المزروعات في عمالتى الجزاير ووهران بالقمح والشعير في تعشيرها مثلهما قدرا وشروطا اعنى بحسب المساحة المزروعة وجودة الغلة ووفق رسم تعويض العشر بالدراهم

ونظرنا الى اراء مجلسى ادارتى العمالتين المذكورتين واعتمادنا على راى ديوان الولاية

امرنا بما ياتى تفصيله

* الفصل ١ * ان رسم تعويض العشر بالدراهم لسنة ١٨٩٤ في عمالتى الجزاير ووهران قد عينا مقداره كما ياتى

لكل قنطار كبير من القمح ٢٢ فرنكا

لكل قنطار كبير من الشعير ١١ فرنكا

* الفصل ٢ * ان الجنراليين حاكمى ايالتى الجزاير ووهران وعاملى عمالتيهما هم المكلفون كل منهم فيما يخصه بتنجيز امرنا هذا الذى يدرج في الورقة الرسمية لاحكام الولاية

* كتب بالجزاير يوم ٥ ماى ١٨٩٤

وبالنيابة عن الوالى العام امضاه عضو ديوان الولاية

* بوفانى *

امر من الوالى

* نحن الوالى العام بالجزايرية

* بعد اطلاعنا على الفصل ٢ من القانون الشرعى المورخ ٢٨ افريل ١٨٨٧ الذى اشترط في الاعراش بالجزايرية تتميم اعمال التحديد والتقسيم المنصوص عليها في الفصل ٢ من قانون مجلس اعيان الدولة المورخ ٢٢ افريل ١٨٦٣

وعلى امرى الدولة المورخين ٢٢ سبتمبر ١٨٨٧ و ١٨ جوليت ١٨٩٠ المتضمنين تنظيم الشروط التى تصير بها الاعمال متممة وتفويض تنفيذها في كل عمالة الى امناء هاديين مجعولين تحت نظر جماعة تصرف

والتفاتنا الى الامر المورخ ٣ دسمبر ١٨٩١ المعين عرش اولاد سيدى يحيى بن احمد من بلدة زمورة الممتزجة بعمالة وهران لتجرى فيه اعمال التحديد والتقسيم المشار اليها اعلاه

والى امر اقامة جماعة العرش المسطور وعرض الحال المتضمن تحديده الذى حرره الامين الهادى المعين وعولت عليه في اليوم ٢١ جوان ١٨٩٣ جماعة التصرف بعمالة وهران ونظرنا الى الخريطة المعتمد عليها

والى اوامر اقامة الجماعات الدوارية وعرض حال التحديد الدوارى الذى حرره الامين الهادى واعتمدته جماعة التصرف يوم ٦ جوان ١٨٩٣ والى الخرايط المعتمد عليها

والى تقرير جماعة التصرف المورخ باليوم ٢٨ مارس ١٨٩٤ المحررة فيه جملة الاعمال المجراة لتحديد وطن عرش اولاد سيدى يحيى بن احمد وتصييره دوارا واحدا والى الخريطة الجامعة للدواوير

والى راى ديوان الولاية المورخ باليوم ٢٧ افريل ١٨٩٤ والى مطاليب عامل عمالة وهران

امرنا بما ياتى مفصلا

* الفصل ١ * ان وطن عرش اولاد سيدى يحيى بن احمد من بلدة زمورة الممتزجة في عمالة وهران الذى مساحته نحو ٧٦٦٣ هيكتارا و ٦٥ ارا قد صير محدودا حسب الدلايل المبينة في عرض حال تحديده

* الفصل ٢ * ان وطن العرش المذكور قد صيرناه دوارا واحدا طبق ما ياتى اسفله وما تضمنه عرض حال التحديد الدوارى من البينات وغيرها من الدلايل المشار اليها اعلاه

دوار وادى خلوق

* عدد سكانه ٩٥٤ نفسا

* وفيه للدومين من الغاب ١٤٤ هيكتارا و ٦٠ ارا

* ومن الاملاك الثابتة غير الغاب ١٥ هيكتارا

* وفيه من الاراضى المعدة للادارات البلدية ٩ هيكتارات و ١٥ ارا

* وما ملكيته افرادية ٧١١٨ هيكتارا و ٤٠ ارا

* وما للعامة ١٩١ هيكتارا و ٣٠ ارا

* وما هو تحت الخصام ١٨٥ هيكتارا و ٢٠ ارا

* ومجموع الجميع ٧٦٦٣ هيكتارا و ٦٥ ارا

* الفصل ٣ * ان العقارين المعلمين بعددى ٢ و ٣ من دوار وادى خلوق لما انهما موضوع المطالبة لدى الشرع يبقى ترتيبهما مستثنى الى ان يصدر في شانهما حكم شرعى بات لا يتعقب

* الفصل ٤ قد استثنينا حسب ما هو مسطور في عرض حال التحديد حقوق الاستغلال التى اعتادها اما اهالى دوار وادى خلوق واما اولاد بالهايع واولاد عمرو واولاد العباس وبنى لوما واولاد بركات وزاوية سيدى محمد بن عودة والعناترة واولاد زيد والكباشة بالغابات المرتبة في الجمل الدومينية وبما عطل ترتيبه من هذه الجمل الدومينية بشرط ان يكون الحكم الشرعى في حق الدولة

* الفصل ٥ * ان عامل عمالة الجزاير ومدير نظارة الدومين بها وحافظ غابها هم المكلفون كل منهم فيما يخصه بتنجيز امرنا هذا

* كتب بالجزاير يوم ١١ ماى ١٨٩٤

وبالنيابة عن الوالى العام امضاه عضو ديوان الولاية

* بوفانى *

امر من الوالى

* نحن الوالى العام بالولاية الجزايرية

* بعد اطلاعنا على الفصل ٢ من القانون الشرعى المورخ ٢٨ ابريل ١٨٨٧ الذى اشترط فى الاعراش بالجزايرية تتميم اعمال التحديد والتقسيم المنصوص عليها فى الفصل ٢ من قانون مجلس اعيان الدولة المورخ ٢٢ ابريل ١٨٦٣

وعلى امرى الدولة المورخين ٢٢ سبتمبر ١٨٨٧ و١٨ جولييت ١٨٩٠ المتضمنين تنظيم الشروط التى تصير بها الاعمال متممة وتفويض تنفيذها فى كل عمالة الى امناء حاذين مجعولين تحت نظر جماعة تصرف

والتفاتنا الى الامر المورخ ١٢ مارس ١٨٩٢ المعين عرش بنى معند من بلدة باليسترو المتزجة بعمالة الجزاير لتجرى فيه اعمال التحديد والتقسيم المشار اليها اعلاه

والى امر اقامة جماعة العرش المسطور وعرض الحال المتضمن تحديده الذى حرره الامين الحاذ المعين وعولت عليه فى اليوم ١١ اكتوبر ١٨٩٢ جماعة التصرف بعمالة الجزاير ونظرنا الى الخريطة المعتمد عليها

والى اوامر اقامة الجماعات الدوارية وعرض حال التحديد الدوارى الذى حرره الامين الحاذ واعتمدته جماعة التصرف يوم ٦ فيفرى ١٨٩٣ والى الخرايط المعتمد عليها

والى تقرير جماعة التصرف المورخ باليوم ٢٢ مارس ١٨٩٤ المحررة فيه جملة الاعمال المجراة لتحديد وطن عرش بنى معند وتصييره دوارا واحدا

والى الخريطة الجامعة للدواوير

والى راى ديوان الولاية المورخ باليوم ٢٠ ابريل ١٨٩٤

والى مطاليب عامل عمالة الجزاير

امرنا بما ياتى مفصلا

* الفصل ١ * ان وطن عرش بنى معند من بلدة باليسترو المتزجة فى عمالة الجزاير الذى مساحته نحو ١٩٤٨ هيكتارا و ٥٥ ارا و ٢٠ سنتيارا قد صير محدودا حسب الدلايل المبينة فى عرض حال تحديده

* الفصل ٢ * ان وطن العرش المذكور قد صيرناه دوارا واحدا طبق ما ياتى اسفله وما تضمنه عرض حال التحديد الدوارى من البينات وغيرها من الدلايل المشار اليها اعلاه

دوار بنى معند

* عدد سكانه ١٧٧٦ نفسا

* فيه من الاراضى المعدة للادارات البلدية ٢٢ هيكتارا و ٧٧ ارا و ٨٠ سنتيارا

* وما ملكيته افرادية ١٧٧٤ هيكتارا و١٢ ارا و٢٠ سنتيارا

* وما للعامة ١٥١ هيكتارا و٦٥ ارا و٢٠ سنتيارا

* ومجموع الجميع ١٩٤٨ هيكتارا و٥٥ ارا و٢٠ سنتيارا

* الفصل ٣ * قد استثنى ما للدولة من الحقوق المشاعة فى البقعتين الداخلتين فى الاملاك الشخصية بدوار بنى معند لثبوت الاستحقاق بلا معارضة وهما قد ضربتا بالثقاف على المسمى الحاج منور من فرقة الجبل واشتملت الحقوق المذكورة على هيكتار و٢٠ ارا تقريبا وعلى ٢٠ تينة وزيتونتين وذلك فى بلاد قطار وكان الجبل ضرب بالثقاف سنة ١٨٧١ وبالجملة حسبما بينت تلك الحقوق فى تقارير الحيازة بيد الدومين الموثق عليها حسب القوانين

* الفصل ٤ * ان عامل عمالة الجزاير ومدير نظارة الدومين بها هما المكلفان كل منهما فيما يخصه بتنجيز امرنا هذا

* كتب فى الجزاير يوم ١١ ماى ١٨٩٤

و بالنيابة من الوالى العام امضاه عضو ديوان الولاية

* بوفانى *

امر من الوالى

* نحن الوالى العام بالولاية الجزايرية

* بعد اطلاعنا على الفصل ٢ من القانون الشرعى المورخ ٢٨ ابريل ١٨٨٧ الذى اشترط فى الاعراش بالجزايرية تتميم اعمال التحديد والتقسيم المنصوص عليها فى الفصل ٢ من قانون مجلس اعيان الدولة المورخ ٢٢ ابريل ١٨٦٣

وعلى امرى الدولة المورخين ٢٢ سبتمبر ١٨٨٧ و١٨ جولييت ١٨٩٠ المتضمنين تنظيم الشروط التى تصير بها الاعمال متممة وتفويض تنفيذها فى كل عمالة الى امناء حاذين مجعولين تحت نظر جماعة تصرف

والتفاتنا الى الامر المورخ ١٣ جولييت ١٨٩١ المعين عرش بنى خليلى من بلدة فور ناسيونال المتزجة بعمالة الجزاير لتجرى فيه اعمال التحديد والتقسيم المشار اليها اعلاه

والى امر اقامة جماعة العرش المسطور وعرض الحال المتضمن تحديده الذى حرره الامين الحاذ المعين وعولت عليه فى اليوم ٢١ نفمبر ١٨٩١ جماعة التصرف بعمالة الجزاير ونظرنا الى الخريطة المعتمد عليها

والى اوامر اقامة الجماعات الدوارية وعرض حال التحديد الدوارى الذى حرره الامين الحاذ واعتمدته جماعة التصرف يوم ٣٠ مارس ١٨٩٣ والى الخرايط المعتمد عليها

والى تقرير جماعة التصرف المورخ باليوم ٢٢ مارس ١٨٩٤ المحررة فيه جملة الاعمال المجراة لتحديد وطن عرش بنى خليلى وتصييره دوارا واحدا

والى الخريطة الجامعة للدواوير

والى راى ديوان الولاية المورخ باليوم ٢٧ ابريل ١٨٩٤

والى مطاليب عامل عمالة الجزاير

امرنا بما ياتى مفصلا

* الفصل ١ * ان وطن عرش بنى خليلى من بلدة فورناسيونال المتزجة فى عمالة الجزاير الذى مساحته نحو ٢٣٥٦ هيكتارا و٨٧ ارا و ٥٠ سنتيارا قد صير محدودا حسب الدلايل المبينة فى عرض حال تحديده

* الفصل ٢ * ان وطن العرش المذكور قد صيرناه دوارا واحدا طبق ما ياتى اسفله وما تضمنه عرض حال التحديد الدوارى من البينات وغيرها من الدلايل المشار اليها اعلاه

دوار بنى خليلى

* عدد سكانه ٣٨٧٣ نفسا

* وفيه من الاراضى المعدة للادارات البلدية ١٤٤ هيكتارا و٢٤ ارا و ٨٠ سنتيارا

* وما ملكيته افرادية ٢١٢٧ هيكتارا و٦٨ ارا و ٧٠ سنتيارا

* وما للعامة ٨٤ هيكتارا و٩٤ ارا

* ومجموع الجميع ٢٣٥٦ هيكتارا و٨٧ ارا و ٥٠ سنتيارا

* الفصل ٣ * ان عامل عمالة الجزاير ومدير نظارة الدومين بها هما المكلفان كل منهما فيما يخصه بتنجيز امرنا هذا

* كتب بالجزاير يوم ١١ ماى ١٨٩٤

وبالنيابة عن الوالى العام امضاه عضو ديوان الولاية

* بوفانى *

---

* بموجب امر صادر يوم ١١ ماى ١٨٩٤ وافق سعادة الوالى العام على محاورة مجلس الولاية تاريخ ٢٠ ابريل ١٨٩٤ المتضمنة احداث ثلاثة مكاتب خصوصية للبنين من المسلمين فى بلدة اقبو المتزجة بعرش بنى عباس

وهى

* مكتب ابتداى يشتمل على درسين بايت سعيدة

* مكتب ابتداى يشتمل على درسين ببوجليل

* مكتب ريسى يشتمل على ٤ دروس بقلعة فى دوار بنى

* كما امر سعادته بتحويل المكتب التجهيزى للمسلمين باقرى فى عرش اوزلاقن من البلدة المتزجة المذكورة الى مكتب ابتداى مشتمل على درسين

---

* بموجب امر صادر يوم ١١ ماى ١٨٩٤ وافق سعادة الوالى العام على محاورة مجلس الولاية تاريخ ٢٧ ابريل ١٨٩٤ المتضمنة احداث مكتب تجهيزى رحال بعرش اولاد سيدى الشيخ فى بلدة جريفيل المتزجة

---

* بموجب امر صادر يوم ١١ ماى ١٨٩٤ وافق سعادة الوالى العام على محاورة مجلس الولاية تاريخ ٢٧ ابريل ١٨٩٤ المتضمنة احداث درس ثان بالمكتب الابتدايى للمسلمين فى نقرين من بلدة تبسة العربية

---

* بموجب امر صادر من سعادة الوالى العام فى اليوم ١٠ ماى ١٨٩٤ عزل من منصبه الحاج احمد بن مطروحة قايد عرش اولاد علان زكرى من دايرة برغار فى ايالة الجزاير

---

* بموجب امر صادر فى ١٠ ماى ١٨٩٤ وقع ما يذكر

* السيد زادرى محمد الشريف بن صادق الذى هو باش عدل بجماب قد انتقل بمثل وظيفه الى محكمة ميلة فى عمالة قسنطينة بدلا من السيد بن منصور الظريف بن محمد المتوفى

* السيد الحاج عمرو بن زادى الذى كان من اعضاء الشريعة واستعفى قد تولى باش عدل بمحكمة جماب (قسنطينة) بدلا من السيد زادرى المذكور

---

* قسم غير رسمى *

اعلام

* ان الشكايات التى يرسلها المسلمون الى سعادة الوالى العام لم يسلم جلها من الخلل وذلك لان عدة منها تلقى بلا امضاء او لا يذكر فيها اسم ما اذا كانت صادرة على لسان جماعات العرش او الدوار وعليه فاننا نعلم الجميع بان الاطلاع على شكايات المسلمين لا يكون الا بغاية التدقيق سواء كان فى مكاتب ادارة الحكم العام او فى مكاتب السادة الجنرالات حكام الايالات او عمال العمالات او الحكام على الدايرات او متصرفى البلدان المتزجة ولكن لما كان من داب غالب الشكايات المجهول اسم مبديها انها ناشية عن اغراض نفسانية لا يعترف بها ناشرها فليكن معلوما انه لا يلتفت مستقبلا اليها ولا الى غيرها من الرسايل والمطاليب والوشايات والشكايات اذا لم يذكر فيها اسم صاحبها او خلت عن امضايه اياها باللغة الفرنساوية او العربية

اعلام

* لا يزال يتزايد كل يوم عدد مطالب الملاقاة بسعادة الوالى العام وقد ثبت ان جل تلك المطالب من مسلمين استمنحوا بعض الوظايف ورد لهم الخبر كتابة بان نيلهم لما ذكر لا يمكن اما جنابه فقد طابت نفسه لقبول المسلمين المريدين التكلم معه مباشرة او بواسطة ارباب مكاتب الحكم العام الا ما كان من جانب طلب الوظايف فلا حيث ان الراغبين فيها لا يتاتى ان يجابوا مشافهة الا بمثل ما اجيبوا به كتابة وحينيذ فليكن فى علم المسلمين انه من اليوم فصاعدا لا يجاب مريد الملاقاة بسعادة الوالى العام الا اذا اوضح الاسباب الداعية الى ذلك وكان طلبه خاليا من استمناح وظيفة وهذا كله بقصد الاجتناب من ضياع الوقت سبهللا

امتحان المسلمين للقبول فى الدروس الترشيحية

* فى اليوم ٢٨ جوان القابل سيقع فى المدن الاتى ذكرها مجاراة امتحانية للدخول فى الدروس الترشيحية الملحقة بمكتبى الترشيح الكاينين بالجزاير وقسنطينة

عمالة الجزاير

الجزاير وفور ناسيونال والبويرة وتيزى وزو وذراع الميزان وسور الغزلان وبوسعادة والبليدة والمدية والجلفة والاغواط والاصنام وتنس وشرشال ومليانة وغرداية

عمالة وهران

وهران ومستغانم وتلمسان وسيدى بالعباس وسعيدة ومعسكر ويلل وندرومة و رنول

عمالة قسنطينة

قسنطينة وباتنة و بسكرة وعين بيضاء وتبسة والقل وسكيكدة وسطيف وبجاية واقبو وجيجل وبرج بوعريريج وعنابة والقالة وقالمة وسوق اهراس وتوقرت وسيدى عيش

ومن اراد من المسلمين الحضور فى الامتحان المذكور يلزمه ان يستفهم من ذلك فى مكاتب مفتش ادارة المعارف فى العمالة المنسوب اليها

---

* فى اليوم ١٥ ابريل كان قسم A من العملة المشتغلين باستخراج المياه فى قمار بملحقات الوادى بلغ فى النقب الى عمق ٨٨ ميترة

محكمة الجنايات

انعقادها يوم ١٩ ماى ١٨٩٤

* ان المسمى يخلف العربى بن يحيى من دوار بنى سليمان وفرقة بنى تنوبلت من قضاء دويرى فى دايرة الاصنام زعم انه كان فى اليوم ١٩ اوت ١٨٩٣ على نحو

الساعة ٨ صباحا في جنة مجاورة لمسكنه واذا به لمح نسيبته رقية معزوزة بنت عبد القادر لافت المسمى يخلف بن يوسف بن بلقاسم ثم اختفيا معا في شعبة هناك وعند ذلك اخذ بندقية وبادر الى نسيبته فوجدها مع الرجل المذكور فافرغها عليه فقتله في مكانه ثم سعى وراء نسيبته الهاربة ولما لحقها افرغ بندقيته عليها فاصابها في فخذها وجرحها جرحا ثخينا بحيث ماتت بسببه بعد مضي ٢٥ يوما ثم قصد الحكام وسلم نفسه اليهم واخبرهم بما فعل وزعم انه رأى نسيبته والقتيل في حالة الفاحشة وزوجها اذ ذاك غايب عن الدار ولكنه لما لم يقم على ما ادعاه بينة عادلة حكمت المحكمة عليه بالمكث في الاعمال الشاقة مدة ٧ اعوام

---

* وردت رسالة برقية من سيادة الجنرال الحاكم على ايالة وهران مورخة باليوم ١٠ ماي الحالي مخبرة بالقبض على اللص الشرير محمد بن خلاد وقد قتل هذا الباغي في وطن دايرة مغنية في حال مدافعته لاعوان الحكم المكلفين بالقبض به وهو من اشرار المزاو الذين هجموا في اليوم ٣١ من اكتوبر سنة ١٨٩٠ على العربة الكاملة للرسايل بين جامع الغزوات ومغنية

---

* في الليلة التي بين ٢٧ و٢٨ ابريل المنصرم اصيبت قصور الزيبان من دايرة بسكرة بارياح عاصفة هايلة فلعت نحو الف نخلة منها ٢٠٠ في بوشقرون و٦٠ في طولقة و٥٤ في بن طيوس ومخادمة و١٢٠ في ورلال و١٨ في بيقو و١٠٠ في مليلي وكذلك حصل للشعير ضرر بسبب ما ذكر في بطايح سعادة

---

* في عشية يوم ٥ ماي الحالي اصيب المسمى بن عزوز بن محمد من السريانة في عرش الزيبان بوجه بارود فهلك وكان قد امضى عشية مع عبد الرحمن بن محمد من القصر المذكور وبمجرد ما افترقا سمع صراخ اعقبه حينا صوت بارود في الجهة التي اخذها المقتول فرجع عبد الرحمن فورا على اثره فوجد صاحبه مطروحا في الارض مجروحا بوجه بارود علم منه ان المتعدي عليه هو مصطفى بن صادق وقد مات المضروب في الغد بعد ان اخبر جماعة بقاتله ومن جملتهم شيخ السريانة وقد وقع القبض على الجاني والبحث الشرعي جار في النازلة

اعلام

* امر من السيد العامل بعمالة قسنطينة ليكون في علم كافة ذوي الحقوق ان عروض الحال المتضمين اعمال التحديد وخريطة تربيع املاك دوار مراضية ستوضع بتاريخ ٢٢ جوان سنة ١٨٩٤ بين يدي حاكم بلد القالة كما توضع عروض الحال المذكورين بعد تعريبهم ومعاهم الخرايط المزبورة المضافة اليهم في ٢٢ جوان سنة ١٨٩٤ بين يدي رايس جماعة اولاد نصر وبمقتضى الفصل العاشر من امر الدولة المورخ ٢٢ سبتمبر سنة ١٨٨٨ يلزم لمن عنده شكاية اثبته الامين المكلف باجراء اعمال التحديد ان يظهر ماله من الحجج لدى من وضعت عنده عروض الحال المزبورين وذلك في مدة شهر من يوم الوضع يعني من يوم ٢٢ جوان ١٨٩٤ والا فيسقط حقه

* ولابد على الشاكي ان يبين في شكايته موضع وجود العقار المتنازع وصفته ومساحته تقريبا ولو بالقياس الجاري عند العرب وايضا اسماء اثنين من جيرانه او اكثر والا فلا تقبل شكايته

* وللشاكي التكلم فيما يناسب التحديد والمرتبه المعينة للعقار ما عدى الدعاوى التي تنشا بين ارباب الاملاك في شان الملكية فانها مستثناة

* فكل شكاية بدت الا وتقيد حينا في دفتر مختص بذلك معدود وممضى الاوراق

* فيجوز للوالي او للوصي او للقضاة او لمن بيدية وكالة شرعية ان يشتكي في حق المحجور له او السفيه او الغايب كما نص في ذلك الشرعية الاسلامية

* ولمن اراد معارضة الشكايات الصادرة على الوجه المذكور فله اجل شهر مبدوه من يوم وفاء الاجل الاول المذكور اعلاه

* ويسوغ لكل ذي حق ان يعارض الشكايات ان ظهر له ذلك بماله من الحجج ولابد على المعارض ان يفسر معارضته ويرفعها لدى من وضعت عنده عروض الحال المذكورين والمعارضة تقيد في دفتر الشكايات

* وان لم تصدر معارضة على العقار في الاجل المجعول فانه يعين لمن فيه الحق وذلك على وجه البت

* كتب بقسنطينة باليوم ١٠ ماي سنة ١٨٩٤

من عامل العمالة

الكاتب العام

* شمون *

اعلام

* امر من السيد العامل بعمالة قسنطينة ليكون في علم كافة ذوي الحقوق ان عروض الحال المتضمين اعمال التحديد وخريطة تربيع املاك دوار شيابنة ستوضع بتاريخ ٢٢ جوان سنة ١٨٩٤ بين يدي حاكم بلدة القالة كما توضع عروض الحال المذكورين بعد تعريبهم ومعاهم الخرايط المزبورة المضافة اليهم في ٢٢ جوان سنة ١٨٩٤ بين يدي رايس جماعة الشيابنة وبمقتضى الفصل العاشر من امر الدولة المورخ ٢٢ سبتمبر سنة ١٨٨٨ يلزم لمن عنده شكاية اثبته الامين المكلف باجراء اعمال التحديد ان يظهر ماله من الحجج لدى من وضعت عنده عروض الحال المزبورين وذلك في مدة شهر من يوم الوضع يعني من يوم ٢٢ جوان سنة ١٨٩٤ والا فيسقط حقه

* ولابد على الشاكي ان يبين في شكايته موضع وجود العقار المتنازع وصفته ومساحته تقريبا ولو بالقياس الجاري عند العرب وايضا اسماء اثنين من جيرانه او اكثر والا فلا تقبل شكايته

* وللشاكي التكلم فيما يناسب التحديد والمرتبه المعينة للعقار ما عدى الدعاوى التي تنشا بين ارباب الاملاك في شان الملكية فانها مستثناة

* فكل شكاية بدت الا وتقيد حينا في دفتر مختص بذلك معدود وممضى الاوراق

* فيجوز للوالي او للوصي او للقضاة او لمن بيدية وكالة شرعية ان يشتكي في حق المحجور له او السفيه او الغايب كما نص في ذلك الشرعية الاسلامية

* ولمن اراد معارضة الشكايات الصادرة على الوجه المذكور فله اجل شهر مبدوه من يوم وفاء الاجل الاول المذكور اعلاه

* ويسوغ لكل ذي حق ان يعارض الشكايات ان ظهر له ذلك بماله من الحجج ولابد على المعارض ان يفسر معارضته ويرفعها لدى من وضعت عنده عروض الحال المذكورين والمعارضة تقيد في دفتر الشكايات

* وان لم تصدر معارضة على العقار في الاجل المجعول فانه يعين لمن فيه الحق وذلك على وجه البت

* كتب بقسنطينة باليوم ١٠ ماي سنة ١٨٩٤

من عامل العمالة

الكاتب العام

* شمون *

امر

* نحن عامل عمالة قسنطينة بعد اطلاعنا على ما طلبه السيد شولي يميل وشولي يدوار يوم ١١ ماي سنة ١٨٩٤ من نيله من الحكم وثيقة ملكية لعقار معدود للحراثة من الوطن المشترك لدوار اولاد عدوان في بلدة العلمة وهو مشتمل على ارض حراثة كاينة بدوار اولاد عدوان في بلدة العلمة ومساحتها نحو ٣٨ هيكتارا و٦٠ ارات و٣٩ سنتيارا وقد تبين من عقد حرره الاستاذ بنشون الذي هو نوتير بسطيف يوم ١٢ و١٧ مارس و٢٧ ابريل سنة ١٨٩٤ ان العقار المذكور وعد السيد (حداد) سعيد بن شريف - سعد بن رابح - حاج بن رابح (قشي) عمار بن العربي بن محمد - عيسى بن العربي بن محمد - احمد بن عمار - محمد بن العربي بن محمد - زواو مسعود بن احمد - بوديسة حمو بن فويدر - مخلوف الاخضر بن شريف - بكير احمد بن بكير - زواو سعيد بن احمد - قادم علي بن عبد القادر - عيد احمد بن سليمان - غوار حمو بن سعيد - بوفرورة عبد الله بن طاهر - شنوفي سعيد بن مبارك ببيعه للسيد شولي واخوه

* امرنا باجراء البحث عن الملكية في شان العقار المذكور حسبما اشارت اليه شروط الفصل ٨ وما يليه الى الفصل ١١ من القانون الشرعي المورخ ٢٨ ابريل ١٨٨٧ واعلمنا جميع ذوي الحقوق بتوجه احد ارباب المناصب المخزنية الذي سيتعين يوم ١١ جوان سنة ١٨٩٤ الى دوار اولاد عدوان ليجري البحث على من له حق في ملكية العقار المسطور ويتلقى في هذا الشان جميع الاستحقاقات والشكايات كما يحدد العقار المشار اليه ويجعل له نصبا

* كتب بقسنطينة يوم ١١ ماي ١٨٩٤

من عامل العمالة

الكاتب العام

* شومون *

امر

* نحن عامل عمالة وهران بعد اطلاعنا على ما طلبه السيد كوزين المالك بسيدي بالعباس يوم ١٢ ماي ١٨٩٤ من نيله من الحكم وثيقة ملكية لعقار معدود للحراثة من الوطن المشترك لدوار واد سفيون في بلدة الممتزجة تلاغ وهو مشتمل على ارض الحراثة كاينة بدوار واد سفيون في بلدة الممتزجة تلاغ ومساحتها نحو ٢٥٥ هيكتارا و١٠ ار و٤٢ سنتيارا وقد تبين من عقد حرره الاستاذ قوايو الذي هو نوتير بسيدي بالعباس ايام ١٥ و١٦ و١٧ من شهر فيفري الفايت ان العقار المذكور وعدوا السياد * ١ فويدر ولد الهاشمي الاسم النسبي العبدان * ٢ قادة ولد الهاشمي الاسم النسبي العبدان * ٣ بن احمد ولد الهاشمي الاسم النسبي العبدان * ٤ شيخ ولد جلول الاسم النسبي العبدان * ٥ بوعلام بن ضياف الاسم النسبي العبدان * ٦ طيب بن ضياف الاسم النسبي العبدان * ٧ قادة ولد طيب الاسم النسبي العبدان * ٨ بن ديدة ولد سليمان الاسم النسبي حربي * ٩ فويدر ولد قادة الاسم النسبي حربي * اخليفة ولد بن ديدة الاسم النسبي مساني * ٢ احمد ولد عبد الكريم الاسم النسبي حربي * ٣ قادة عبد الكريم الاسم النسبي حربي * ٤ محمد ولد عبد القادر الاسم النسبي حربي * ٥ مصطفى ولد احمد الاسم النسبي العبدان * ٦ عبد الجبار ولد بن سليمان الاسم النسبي العبدان * ٧ الهاشمي بن دية الاسم النسبي حايضار * ٨ احمد ولد محمد الاسم النسبي يفي * ٩ علي ولد قادة الاسم النسبي العبدان * ١٠ قادة ولد قادة الاسم النسبي العبدان * ١١ علي ولد الاعرج الاسم النسبي عبدلي * ١٢ محيي الدين ولد عرج الاسم النسبي العبدلي * ١٣ سليمان ولد بن ديدة الاسم النسبي حربي ببيعها كورين انطوان

* امرنا باجراء البحث عن الملكية في شان العقار المذكور حسبما اشارت اليه شروط الفصل ٨ وما يليه الى الفصل ١١ من القانون الشرعي المورخ ٢٨ ابريل ١٨٨٧ واعلمنا جميع ذوي الحقوق بتوجه احد ارباب المناصب المخزنية الذي سيتعين يوم ١٢ من شهر جوان ١٨٩٤ الى دوار واد سفيون ليجري البحث على من له حق في ملكية العقار المسطور ويتلقى في هذا الشان جميع الاستحقاقات والشكايات كما يحدد العقار المشار اليه ويجعل له نصبا

* كتب بوهران يوم ١٢ من ماي ١٨٩٤

من العامل

---

* ليكن في علم المشتركين في ورقة المبشر ان من ينقض اجل اشتراكه في اخير شهر ابريل فليعزم بتجديد الاشتراك كي لا ينقطع عنه

الجزاير في مطبعة بيير فونتانا وشركايه

مكتب المحكمة الصلحية بسعيدة

—

تنجيز القانون الشرعي المورخ ٢٨ ابريل سنة ١٨٨٧ (الفصل ٦)

—

* ان كاتب المحكمة الصلحية بفضاية سعيدة اخبر كافة الناس ان تحديد الارض المسماة الغريغيرة او الغريغدة او الغريغرة الكاينة بتراب فرقة هونت من الجمعية الممتزجة ومن فضاية سعيدة دايرة معسكر المبيعة من عبد القادر ولد بن عودة باكيطش المكنى حيطش الفلاح الساكن بدوار الحياطشة من فرقة هونت بالاصالة من نفسه وبوجه النيابة عن الولية حليمة بنت عبد القادر المكنية جوكة ارملة بن عودة باكيطش ومن الولية مريم بنت محمد المكنية فلوعة زوجة محمد ولد المولود المكنى حيطش ومن محمد وقدور وابن امينة وفاطمة زوجة عبد القادر ولد قدور المكنى خليج وسعدية زوجة عثمان ولد بن محمد المكنى فوبية واحمد وقويدر هولاء السبعة كنيتهم حيطش وهم اولاد الهالك بن عودة باكيطش ومن المولود المكنى حيطش وابى مدين المكنى حيطش الاثنان ولدا بن قدور باكيطش جميع المذكورين اعلاه حرفتهم الفلاحة ساكنين بدوار الحياطشة فرقة هونت حسبما توكيله عليهم ثابت برسم حرره الباش عدل بمحكمة سعيدة وقت توجيهه محكمة شارى بتاريخ ٣١ اكتوبر سنة ١٨٩٣ ثم بوجه التقديم من قاضى المحكمة المذكورة من اخيه واخته وهما بن اعمر وخيرة المكنيان حيطس ولدى بن عودة باكيطش وهما صغيران دون البلوغ ساكنان بدوار الحياطشة فرقة هونت حسبما تقديمه عليهما ثابت برسم حرره باش عدل قاضى سعيدة وقت توجيهه لمحكمة شارى بتاريخ ٣٠ اكتوبر عام ١٨٩٣ ثم بوجه الاذن من باش عدل القاضى المشار اليه ليبيع عنهما عقارهما حسبما هو ثابت برسم الاذن المحرر من الباش عدل بتاريخ ٣١ اكتوبر عام ١٨٩٣ وقولنا المبيعة من عبد القادر ولد ابن عودة المذكور لابراهيم امسلم ذو املاك التاجر الساكن بسيدى بالعباس وخوصى كونكة ذو املاك ايضا الساكن بازاء سيدى بالعباس على الطريق الذاهبة لمعسكر وذلك البيع وقع برسم حرره الاستاذ رونار الموثق بسيدى بالعباس بتاريخ ١٠ نفمبر سنة ١٨٩٣ المسجل المنسوخ بدفتر الاملاك قد تم ذلك التحديدى يومه المعين له وهو يوم رابع ماى عام ١٨٩٤ على الساعة الثامنة صباحا فكل من له حجة لثبوت حقوقه او حدود الاملاك المجاورة للارض المذكورة له ان يقدم بدعواه لدى كاتب المحكمة المذكورة فى مدة خمسة واربعين يوما من تاريخ الاعلام هذا وبعده تسقط حجته كتب بسعيدة بتاريخ عاشر ماى سنة ١٨٩٤ وهنا خط يد الكاتب ميزوناد صح من معربه سيدون الترجمان الشرعى بسعيدة

61126

مكتب قاضى الصلح بدار الشرع بلاموريسيير

—

* تنجيز الشريعة المورخة بالثامن والعشرين جوليت سنة الف وثمانماية وسبعة وثمانين فصل السادس ان بموجب عقد حرره الاستاذ رونار الموثق بسيدى ابى العباس مورخ بالسادس والعشرين جوليت عام ١٨٩٣ المسجل بدفتر الدومين السيد قادة ولد الحاج بودية الوهايبى لقبه يامون الملاك الساكن بقرية بوجو ناحية سيدى ابى العباس باع السيد مانويل خوان الملاك الساكن فى كان دى سبايس اى محل السبايس ناحية سيدى ابى العباس ارضا ترابية المعدة للحراث والغابة الكاينة بمزارع اولاد زوجى وطن لاموريسيير دايرة تلمسان الشهيرة ببلاد الكبوس مقدار جميع مساحتها ما ينى وستة عشر هكتارا وخمسين آرا المحدودة بحرا بشعبة يقال لها شعبة سرطو او شعبة تيزى التى تفرق بينها وبين بلاد قدان او قدن وشرقا بشعبة الكبوس وبخط مستقيم منصوب بحجير صغار لاحق الى طريق الرملة ومعرف من غابة البايلك المعلومة بكوم عدد واحد وقبلة وغربا بطريق عين تموشنت الى عين تالوت او طريق الرملة كما هذه البلاد مبينة فى البلان المضاف بالعقد المذكور وهذه البيعة وقعت بعدد قدره ومنتهاه خمسة عشر الاف فرنك ومماية وخمسة وخمسون فرنك دفع منها نقدا ثمنية الاف وماية وخمسة وخمسين فرنك والباقى سبعة الاف فرنك موجلا على مدة عام باسرع وقت بعد تاريخ عقد البيع وهذا العدد الباقى يدفع بالفايدة على حسب سبعة فرنك فى كل ماية فرنك فى العام تدفع فى كل تمام ستة اشهر * نسخة من العقد المذكور ونسخة من البلان المضاف له اودعتا بمكتب دار القريف بلاموريسيير بتاريخ ثلاثين ابريل عام ١٨٩٤

اعلام

* ان بموجب الفصل السادس عمالة السادسة من الشريعة المورخة بالثامن والعشرين ابريل سنة ١٨٨٧ السيد الكاتب الشرعى يعلم العامة بان ابتداء جعل الحدود فى البلاد المذكورة اعلاه سيقع يوم الاربع الثلاثين من شهر جوان الاتى على الساعة التاسعة صباحا يوما وساعة عينهما السيد قاضى الصلح وجميع ارباب الحقوق يكونون معلومين بهذا الاعلام بان يجب لهم ان يبينوا جميع العقود والشهود النافعين لترتيب حقوقهم وحدود البلدان الملاصقين الى البلاد المذكورة * كتب بلاموريسيير بتاريخ التاسع ماى ١٨٩٤ * وهنا وقع الكاتب المذكور خط يده * فالاط * والذى عربه وفقه الله مزغيش الترجمان الملحق شرعى بلاموريسيير

61170

اعلام للمسلمين الراغبين فى تعلم اللغة الفرنساوية

—

* ان مطبعة فونتانة وشركايه تراها مخبرة للجميع بانها قد تمت طبع الكتاب المسمى اللسان يكمل الانسان الذى الفه السيد الكماندات رين الحاكم على مجمع امور عرب الولاية الجزايرية والسيد احمد بن حسن بن بريهمات الترجمان العسكرى وهو موضوع لتيسير تعلم اللسان الفرنسوى لفظا وكتابة وانه يشتمل على ٢٨٦ صفحة

* ولاشك ان من اكتسبه ومارسه يجده وسيلة كافية الزيادة تمهره وتثقف ذهنه ماقيمته فى المطبعة فهى ٥ فرنكات ولارساله الى ساير الاماكن يزاد ٣٥ سنتيما

فانون الدولة المورخ ٢٢ ديسمبر سنة ١٨٨٨

* المتضمن شان تسجيل رسوم القضاة واحكامهم لدى ادارة الدومين مع رسالة الوالى المورخة ٣٠ مارس ١٨٨٩ الموضحة لكيفية العمل بالتسجيل المذكور

* الكوالة المعبر عنها ماندة للسادات المترجمين لدى محاكم الصلح

ثمنها ١ ف ١٥ وفى البوسطة ١ ف ٢٠

---

* الشريعة المورخة فى ٢٢ جوليت سنة ١٨٨٩ فى شان تعيين الطرق المتبعة لدى المجلس المنعقد لدى السيد مدير العمالة.

---

* الشرع الاسلامى * هذا تقرير قدم لحضرة رايس الجمهورية فى تنظيم الشرع الاسلامى ويليه امر دولى متمم لامر الدولة المورخ ١٧ ابريل ١٨٨٩ ومغير لفصوله ٧ (المادة ٦ منه) و٣٧ و٣٨ و٤٣ و٤٤ * نصه

ثمنه فرنك وفى البوسطة فرنك و ٥ سانتيمات

---

* فهرسة مفصلة المختصر سيدى خليل مجعولة على ترتيب الحروف ومختصة بالنسخة المطبوعة بمدينة باريس حرره السيد فانيان المدرس بالمدرسة العليا ببلد الجزاير فى العلوم الادبية العربية

* وان هذا الكتاب يحتاج اليه الحكام ووكلها الشرع والمترجمون وبالجملة كل من هو مشتغل بالشريعة الاسلامية لانه يسهل الفحص والمقابلة حيثما فى نسخة سيدى خليل المطبوعة ببلد باريس ويستفاد منه ايضا برنامج المختصر المذكور

ثمنه ٧ ف ٥٠ س وفى البوسطة ٨ ف

* وتغيير الفصل الثالث من الباب العاشر والفصل الثانى من الباب الرابع والاربعين من الشريعة المذكورة

ثمنه ١ ف وفى البوسطة ١ ف ٥

---

* الموافقة فى تاريخ الهجرى والمسيحى للقرن الثانى عشر والثالث عشر والرابع عشر من الهجرة الموافق ما ذكر للسنين المسيحية من سنة ١٦٨٧ الى السنة ١٩٨٢ منتشره السيد شارل بونوان الترجمان الشرعى باشارة الوزارة الشرعية وان هذا الكتاب يحتاج اليه جميع المتوليين فى الامور المخزنية والشرعية اهلية وعسكرية ببر الجزاير او بتونس وخصوصا السادات الترجمين ومع الكتاب المذكور اولا تبيين كيفية العمل بالموافقة المذكورة وثانيا تذكيرة فى تجديد السنة الهجرية والمسيحيه وثالثا جدولا مشتملا على جميع الانواع الكبشية المذكورة فيه سواء هجرية او مسيحة رابعا جدولا ايضا يذكر فيه اسماء بعض الشهور الهجريه المكررة (ما عندناشى ترجيم)

---

* الدخول فى حماية الجنسية الشريعة المورخة فى ٢٦ جوان سنة ١٨٨٩ فى شان الجنسية

ثمنه ١ ف وفى البوسطة ١ ف ٥

قد علم القرا من جملة ما يشتمل به فى مطبعة شركة المتاجرين المنسوبة لبير فونتانة وشركايه بالزقاق المسمى دورليان عدد ٢٩

هو طبع جميع انواع الاوراق التى يكثر تداولها بين الناس كالجرنالات والفازيطات والاعلانات الصغيرة والكبيرة واصناف المطبوعات المستعملة لدى البنكات والادارات العمومية والخصوصية والعنوانات والفايمات وبطاقات التزويج والوفات والدفاتر من كل صنف

لكن فى علمهم ايضا انه تم بدار طباعتها نفسها عدة كتب اعتنى بوجودها اشتغل بتاليفها الاعيان الماهرون ذو والشهرة الفاهرون حسبما يدرى مما سيذكر

رزنامة بالعربية لسنة ١٨٩٤ ثمنا ٥٠ س وفى البوسطة ٥٥ س

كما ان اوراق الزيرة منها ما ثمنه ٢ ف و٥٠ س و٣ ف و٣ ف و٥٠ س و٤ ف و٥ ف

تنظيم الامور الشرعية الاسلامية بالمواطن الجزايرية

فانون الدولة المورخ ١٠ سبتمبر ١٨٨٦ مع ما تقدم له من عرض الكال الريس الحكومة الجمهورية الفرنسوية والكل باللغتين الفرنسوية والعربية فى كتاب يشتمل على ٨٠ صفحة

ثمنه فرنك وان بعث فى البوسطة فهو ف و ١٠ سنتيما

فانون الدولة المورخ ١٧ ابريل ١٨٨٩ المتضمن تجديد التنظيمات الشرعية الاسلامية وكيفية اجرايها فى المواطن الجزايرية مع ما اضيف اليه من التعريفات الاجرية

ثمنه فرنك وخمسون سنتيما وفى البوسطة فرنك وستون سانتيما

مليكة العرب تغيير الشريعة المورخة ٢٢ سبتمبر ١٨٨٧ فى شان تنفيذ امر السيناتو سكونسولت المورخ فى ٢٢ ابريل سنة ١٨٦٣ والشريعة المورخة ٢٨ ابريل سنة ١٨٨٧ الجديد امر فى شان الاعمال المتضمنة بالفانون المورخ ١٨ جوليط سنة ١٨٩٠

رسالة دولية

ثمنه فرنك وان بعث فى البوسطة ف و ٥ س

تامين القرى والاعراش الفه السيد عبد الله من تلاميذ صانصير

ثمنه ١ فرنك وفى البوسطة ١ ف و ١٥ سنتيما

تحفة القضاة

لمعرفة قبض الحقوق على تسجيل الرسوم والوثايق

توضح مضمن الرسالة المورخة بالثانى والعشرين من دصمبر سنة ١٨٨٨ والالواح الدالة على ما يجب قبضه اصلا وزيادة على الرسوم

حررها

السيد روزيى دوليناج

قابض التسجيل ببجاية

عربها

السيد على بن محمد الكلى

الترجمان الشرعى ببجاية

ثمنه ٥ فرنك وفى البوسطة ٥ فرنك و ١٠ سنتيمات

L'Adjoint délégué,

Pour la légalisation de la signature : P. Fontana et Cie.